

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T20n1055

佛說聖觀自在菩薩

梵讚

宋 法賢譯

目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
 - [大明太宗文皇帝御製觀音讚](#)
 - [1 梵讚](#)
 - [2 梵讚](#)
 - [3 梵讚](#)
 - [4 梵讚](#)
 - [5 梵讚](#)
 - [6 梵讚](#)
 - [7 梵讚](#)
 - [8 梵讚](#)
- [卷目次](#)
 - .001.
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

大明太宗文皇帝御製觀音讚

大聖自在觀世音，百千萬億應無盡，
神通無礙無所住，大慈大悲愍眾生，
六根互用智慧深，聞思修入三摩地，
濟度隨機而顯現，有如一月印千江。
一江有月一江明，明照惟一本無二，
世人但以眼觀色，菩薩乃以目觀聲，
彼惟有所窺於觀，是故不能神妙用，
大士有目冥不覩，耳鼻舌身意亦然。
能以此觀如是觀，終不顛倒成妄想，
熏習見聞既寂滅，亦復無是妙色身。
有能洞此十方空，同證圓通三昧海，
身心無量遍沙界，不動本際應所求。
譬如萬卉遇春風，種種萌芽自生發，
敷榮暢達各長茂，或為枝葉結果成，
酸鹹甜苦及青紅，一切皆令如願足。
現前是法不思議，不著諸相乃為真，
一毛遍量法界空，洗淨五濁諸熱惱，
摧裂障山悉消蕩，無邊苦趣總脫離，
娑婆世界為樂城，妙相恒沙俱顯露。
以太虛空為體相，寶髻攢聚五須彌，
以四大海為口門，曜日月光為兩目。
森羅萬像為瓔珞，發無上願具辯才，
引施十四無畏功，妙顯三十二身應，
普為眾生之瞻仰，廣運諸佛慈悲心，
身與眾生為一身，隨感而應觸處動。
爾以正見能見我，我以無見觀自在，
如鏡照鏡谷答響，含攝朗徹皆自然。
證此三昧即超凡，一法具足一切佛，
開啟慈悲功德藏，溥示善功方便門，
賢劫未來諸眾生，咸證菩提登正覺。

佛說聖觀自在菩薩梵讚

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿傳教大師臣法賢奉 詔譯

歸命佛法僧， 頂禮觀自在，
我今稱讚彼， 大悲功德林。

梵讚第一

部嚩曩怛囉(二合)野晚禰多路迦虞隴阿摩囉地波底孕(二合)率覩(二合)
帝沒囉(二合)憾摩(二合)嚩覽母爾囉(引)惹覽度魯(二合)嚩悉地迦覽鉢
囉(二合)拏摩(引)彌嚩路吉多曩(引)他嚩覽

梵讚第二

酥誡多阿蜜里(二合)多魯波酥魯波馱嚩虎洛叉拏部史多禰(引)賀嚩覽
迦拏建(引)惹尾部史多嚩(引)摩迦覽俱胝羅(引)摩羅閉孕(二合)誡羅冒
多惹知降(二合)

梵讚第三

舍尸尾孕(二合)摩彌冒入嚩(二合)羅布囉拏(二合)目欠羯摩羅(引)野多
路左曩左(引)魯嚩覽呬摩欠拏地半拏囉嚩拏布知降(二合)蜜里(二合)
誡囉(引)惹尾冒地多嚩娑怛囉(三合)瑜嚩

梵讚第四

鉢囉(二合)他摩(引)魯拏覽[口*爾]多囉(引)惹三[牟*含]阿嚩覽儼多
半迦[口*爾]曩努三[牟*含]娑嚩(二合)囉難母那誡[口*爾]多彌伽魯
旦嚩護洛叉拏部史多娑嚩也(二合)迦覽

梵讚第五

多魯俱摩羅娑(引)馱羅波(引)尼多楞蜜里(二合)誡左里摩爾尾瑟胝(二
合)多嚩(引)娑迦覽戍伴軍拏羅曼尼多路羅馱覽尾摩楞迦摩路那囉曩
(引)鼻多楞

梵讚第六

摩尼曼尼多彌佉羅呬摩嚩覽迦致尾瑟計(二合)多啣怛囉(二合)酥嚩悉
怛囉(三合)嚩覽[口*爾]曩誡也(二合)拏摩護那地波囉誡旦嚩護奔拏也
(二合)母波阿里[口*爾](二合)多囉摩馱波難

梵讚第七

入嚩(二合)囉嚩也(二合)地賀覽嚩護燥佉也(二合)迦覽怛里(二合)娑嚩
阿囉他(二合)迦覽娑嚩覽尾尾馱俱羅爾里[口*爾](二合)多摩(引)囉嚩
楞嚩囉努布囉攝禰多波(引)那嚩覽

梵讚第八

誡惹滿多尾覽彌多憾娑誡帝孕(二合)波里布囉拏(二合)摩賀蜜里(二合)
多羅沒馱(二合)誡帝孕(二合)嚩囉刹囉摩護那地嚩囉拏(二合)馱覽室里
(二合)布多羅迦地爾嚩(引)娑迦覽
佛說聖觀自在菩薩梵讚

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號: 5 0 4 6 8 2 8 5

戶名: 財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
